

電話詩摩899

小號開設雲埠
于茲三十餘年
專辦油米糖豉
海味京菓罐頭
醬料粉料紙料
瓷器鐵器竹器
漆器爆竹麻雀
有蘭廣鳴熟煙
鑼鼓絃索洋琴
各樣青菜香瓜
合時水貨俱全
夜羅曲欄開設

水藥散丸丹膏號字各名著理經總號本

廣州陳李濟
廣州陳李恒
廣州羅芝庭
廣州廣芝館
廣州潘務菴
廣州馬百良
廣州錢澍田
廣州蘇瑞生
廣州黃中璜
廣州唐十義

啟者本公司自接滙兌以來久蒙 僑胞賜顧實深感激今因
香港順利號生意停止貿易而本公司未得港地駁滙代理
人因亦暫停接滙惟前由本公司發出之滙票未經提收欸
者如有撥回希祈携正副滙票到來本公司即依當日之滙
價如數將欸奉回決不延緩以昭信用待容後再行接滙登
報 奉聞至時仰祈留意光顧為荷此佈

● 一宗離奇誘拐案

廣州大石街五號何民山 向以售生菓爲業 娶妻陳氏 已產壹子 伉儷頗篤 近因經濟困迫 其妻不安於貧 欲出謀傭工 旋由其姊介紹與天九巷之媒婆何氏相識 託其覓工 詎何氏

●新會著匪在省被逮

新會署匪呂森 去歲六月拾一日 在
邑內水南鄉張莊地方 糾黨強搶婦人
金飾 及其他擄劫案 縣署控案山積
已由江門水南團局 懸紅百元 購
緝有案 邇因防軍舉辦清鄉 乃潛逃
來省 希圖漏網 事為被害人所聞

●賭仔出賃老婆

河南洲頭咀李日 渾名火腿繩 無賴
子也 賦性好賭 每賭敗時即無所不
爲 拾二日午 因賭敗四出張羅 以
供孤注 旋自付其妻色頗美豔 乃欲
將妻租賃與人 每月取租銀三十拾元

Vancouver B. C. Can. Phone Sev. 4918

◀店商之備完最物貨禮送▶

各色絲辦
函索即寄

雲高華埠
片打街東

八寸串珠扯花手挽袋每隻一元七五
六寸串珠扯花手挽袋每隻壹元一
琥珀女裝元珠頸鍊每條二元五
正象牙細花煙咀每隻銀二元
一尺六白牙雕花元珠頸鍊每條一元

This illustration shows three items. On the left is a bag (№ 305) with a wide, fringed strap and a decorative, possibly woven, body. In the center is a pendant (№ 310) consisting of a long, thin, cylindrical object with a textured surface, hanging from a chain. On the right is a necklace (№ 308) made of a chain of small, rounded links. The items are set against a background featuring a large circle and a rectangular frame.

冬節的時期又至。送禮貨物
請看小店的目錄。綾羅綢緞
新款的絲巾搭巾。印有圖樣

廿五碼庄文華綢每疋五十二元說衫八元二五
廿五碼庄大花文華綢每疋五十八元說衫九元五
廿七碼庄小花文華綢每疋八拾三元說衫十二元五
十八碼半庄加重大紡每疋卅七元說衫八元五
十九碼庄清水紡每疋二十五元說衫五元七五
拾九碼庄山東綢每疋壹十八元五說衫四元五
十九碼庄厚山東綢每疋廿八元五碼說衫六元五

[illegible]


九寸一角通花各色文華綢絲巾每條五毛
八寸淡彩四角花巾每條五毛
七寸二角一色一角花巾每條五毛

毛四條每巾花角

求尚時的嬌艷
來詳明

何處的五光十色
有錢不怕買錯貨

第三六九號一寸



23 Pender Street East Vancouver, B. C.
 電話 (時摩) 參七〇五 Phone Ser. 3705
 雲 坡 明和鐵行總理黃昭立啓
 片打街東門牌二十三號

A collection of various tools including knives, scissors, a saw, a comb, and a stylized logo. The tools are arranged in a grid-like fashion. At the top is a long, straight razor. Below it is a straight razor with the brand name 'J.A. HENCKELS' visible. To the left of these is a large pair of scissors. Below the scissors is a long, thin saw. To the right of the saw is a straight razor with a comb. Below the comb is a straight razor with a handle featuring a stylized logo of three figures. To the right of the logo is a straight razor with the brand name 'J.A. HENCKELS' visible. Below the logo is a straight razor with the brand name 'J.A. HENCKELS' visible. At the bottom is a large, ornate straight razor.

雲埠明和大鐵行

諸君注意

(仔人) 嘜大小各器具俱全價甚相宜

美盛金 舖舖舖

5 Pender St. E. Vancouver B. C.

Phone Sey. 2162

本號設在雲埠特賜超等雕匠巧造中西時
欵金器俱用十足金葉素蒙
僑胞贊羨并常備大幫珠玉寶石
外埠如
光顧請照上列門牌付來無悞
并售

大小鐘鏢
花粧用品
各樣眼鏡

代理
明開
報平
費報
毫圓
五

理司
鄧滿
隆敬

[illegible]

爲通告事照得本會館開全加懇親大會
爲敦睦鄉誼以期羣策羣力共謀會務
進展起見經召集全體會議議決擇於正
月二拾日舉行並議決辦法四項合行公
佈仰我邑僑一體遵照爲荷
計開
一全體會員每名額捐懇親會費一元多
助益善
二凡我邑僑報名赴購者每名額收購費
二元
三教請我邑僑準備議案以便屆時提出
大會討論而促會務之進展惟所有提
案須預早賜來籌備處
四請本埠邑僑各另派代表一名各埠邑
僑每埠派代表一名至五名尙祈早日
選出預將代表人名報告籌備處
民國拾七年十二月一日

門牌市街西五十八號

拿善奴戲院

Star Theatre

58 Hasting St. W.

諸君如欲觀劇
每位收入場銀一毛
小童收銀半仙

本戲院向所演之電
及機師手段稠密之演
法久已蒙諸君之嘉獎
今又將院內外特加修
其更新而添設新女招
待員極之歡迎華友光
顧請留意焉

本戲院謹佈

西黃大衛醫

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
193 Hasting St. E.
Vancouver, B. C.

醫館電話 267-844
住宅電話 641-2834

特別時間另約

時間 九點
至五點七點至

在館 上午二點至十
點下午兩點

全科花柳雜症

統理男女老幼內外

住宅 特別時間請另議

受理工人體恤會館
恤意外等損傷

謝萬先烈助香油
 謝守聖 每名二元
 鍾振大 鍾振垣
 伍勳榮 曾紀慎
 關華裕 袁奕蘭
 李添池 周長
 曾沾炳 林立輝
 每五毛

湯華端
 林舉晃
 陳懷棟
 蔡松桐
 譚振樞
 黃遠懷
 何子釗
 生二毛五

謝德培
 謝發德
 何華燕
 黃喜蘭
 劉振侯
 鍾鳳凌
 何恩合

加鯤貓致公堂鳴謝
 謝如悅
 醫館電話
 501 Main Street
 Vancouver B. C.
 480 Dunlevy Ave.
 電話
 High 617L
 加美兩國醫科大學畢業並實驗完
 滿現駐雲埠片打
 夾細街角門尾梳
 銀行樓上五號房
 什統理男女老幼內
 外科花柳雜症
 (診症時間)
 朝十點至拾二點
 下午兩點至五點
 晚間七點至九點